

Klipsch®



iGroove HG

Owner's Manual



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!

1. READ these instructions.
2. KEEP these instructions.
3. HEED all warnings.
4. FOLLOW all instructions.
5. DO NOT use this apparatus near water.
6. CLEAN ONLY with dry cloth.
7. DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wider blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. PROTECT the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. USE only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
13. UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.
16. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
17. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.



The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: No naked flame sources – such as candles – should be placed on the product.

WARNING: Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



WARNING: This product is intended to be operated ONLY from the AC Voltages listed on the back panel or included power supply of the product. Operation from other voltages other than those indicated may cause irreversible damage to the product and void the products warranty. The use of AC Plug Adapters is cautioned because it can allow the product to be plugged into voltages in which the product was not designed to operate. If the product is equipped with a detachable power cord, use only the type provided with your product or by your local distributor and/or retailer. If you are unsure of the correct operational voltage, please contact your local distributor and/or retailer.

CAUTION: Place the equipment near a main power supply outlet and make sure that you can easily access the power breaker switch.

INTRODUCTION

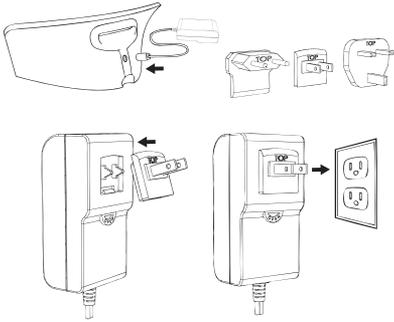
Congratulations on your purchase of the Klipsch iGroove music system. The iGroove is designed to allow you to share the contents of your iPod® with the world around you. The iGroove is a true two-way, stereo sound system incorporating two long-throw 2.5" (6.4cm) woofers in a ported enclosure and two horn-loaded tweeters. This system provides the accuracy, detail and output that will bring your music to life as only Klipsch can.

PACKING LIST

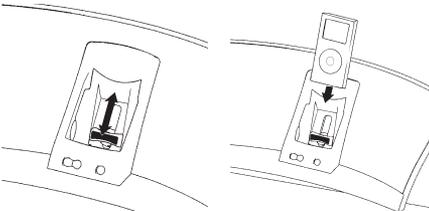
1. iGroove
2. Remote Control
3. Power Supply
4. J-Cup

SYSTEM SETUP

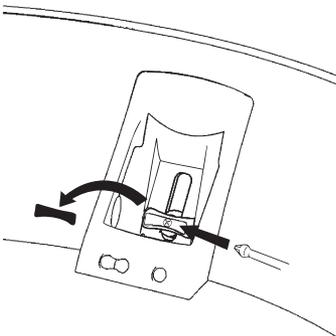
Unpack the entire contents of the box. Place the iGroove HG on a sturdy surface. Select the appropriate plug adapter for your outlet and connect it to the power supply. Plug the power cord into the rear of the iGroove HG. Plug the power supply into a standard wall outlet.



The iGroove is intelligently designed to easily accommodate all iPods. To configure the iGroove for your specific iPod size, simply adjust the movable back-rest, as shown below, to the proper location based on the size of your iPod.



Over time, it may become necessary to tighten the moveable back rest. To do this, remove the rubber pad and tighten the screw as shown below. Replace the rubber pad after the screw is tightened.



SYSTEM OPERATION

THE DOCK

Your iGroove system is ready to perform as soon as you plug it in and dock an iPod. The Power button located on the right of the iGroove will light up “Red” in “Standby/Off” mode and “Green” in “On” mode. The buttons on the left of the iGroove are volume up and down.

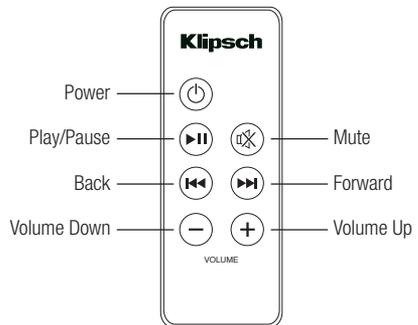
Note: When the iPod is docked and the headphone mini-jack on the iPod is used, sound will come from the headphones as well as the iGroove. The iPod’s volume will control the headphone level only. The iPod’s volume will have no effect on the volume of the iGroove.

THE REMOTE

The wireless remote control allows interaction with the iGroove as well as the iPod.

Note: This remote must be pointed at the iGroove in order to guarantee proper interaction.

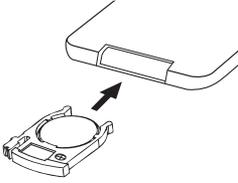
- **Power** – Press to turn the iGroove “On”; press again to put the iGroove in “Standby/Off.”
- **Play/Pause** – Press once to “Pause” play; press again to resume play. Press and hold to turn the iPod “Off” (the iPod will continue to charge).
- **Track Selection** – Press ◀◀ and ▶▶ to move to the previous or next track; press and hold to reverse or fast-forward through the current track.
- **Volume** – Press + or – to decrease or increase the system volume level.



CHANGING THE REMOTE CONTROL BATTERY

The remote battery will need to be changed when it stops working or when its performance is noticeably reduced. To remove the battery, simply pull the battery housing tab from the remote control (as shown in the diagram) and remove the battery. Replace only with a 3-volt CR2025 lithium battery.

Note: Lighting and other room conditions can reduce remote performance.

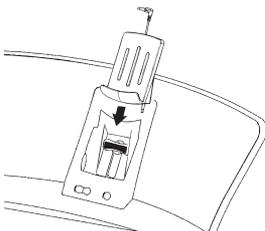


THE SHUFFLE AND OTHER NON-DOCKING MP3 PLAYERS

The iGroove comes with a convenient solution for allowing the use of the iPod Shuffle and other MP3 players. The “J-Cup” insert can be placed in the docking area for MP3 players that use a standard mini-jack (headphone) stereo output. Simply insert the “J-Cup” into the docking location while making sure to line up the stereo mini-plug on the bottom of the “J-Cup” with the input socket in the bottom of the dock area. With the “J-Cup” in place, the stereo mini-plug on top of the “J-Cup” can be inserted into most MP3 players.

Note: When using the “J-Cup” system, the remote control will no longer have tracking and play/pause capabilities.

Note: The moveable back rest must be in its top most position for the “J-Cup” to insert properly.



PRODUCT REGISTRATION

Register your product online at www.klipsch.com/register

- Keep up-to-date on new products and promotions
- Your personal information will never be resold
- This registration information is not used for warranty purposes.

Please retain your receipt for warranty claims.

FCC AND CANADA EMC COMPLIANCE INFORMATION

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Approved under the verification provision of FCC Part 15 as a Class B Digital Device.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this device.

This Class B digital apparatus complies with Cana-

dian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

*Adapter source "KUANTECH",

Type-KSAS0451600250D5,

I/P: 100~240V, 50~60Hz

*Unit input: +16VDC, 2.5A

*Ambient: 40

EU COMPLIANCE INFORMATION

Eligible to bear the CE mark, Conforms to European Union Low Voltage Directive 2006/95/EC; Conforms to European Union EMC Directive 2004/108/EC.

WEEE NOTICE

Note: This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway.



This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPod and iPod shuffle are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

FRENCH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

1. LIRE ces instructions.
2. CONSERVER ces instructions.
3. RESPECTER tous les avertissements.
4. SUIVRE toutes les instructions.
5. NE PAS utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. NETTOYER UNIQUEMENT avec un chiffon sec.
7. NE PAS OBSTRUER les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du constructeur.
8. NE PAS installer à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les grilles de chauffage, les cuisinières et les autres appareils (notamment les amplificateurs) dégagant de la chaleur.
9. NE PAS neutraliser le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée ou à broche de terre. Une fiche polarisée a une lame plus large que l'autre. Une fiche à broche de terre est munie de deux lames et d'une troisième broche pour la terre. La lame large ou la troisième broche est prévue pour la sécurité de l'utilisateur. Si la fiche fournie ne rentre pas dans la prise de courant, demander à un électricien de remplacer cette prise d'un type ancien.
10. PROTÉGER le cordon d'alimentation en s'assurant qu'il ne risque pas d'être piétiné ou écrasé, en particulier près des fiches, des blocs multiprises et de son point de sortie de l'appareil.
11. UTILISER UNIQUEMENT les accessoires préconisés par le constructeur.
12. UTILISER exclusivement avec un chariot, un support, un trépied, une console ou un bâti recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire preuve de prudence pour déplacer l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter un renversement pouvant causer des blessures. 
13. DÉBRANCHER cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il reste inutilisé pendant une longue durée.
14. CONFIER tout travail de dépannage à un réparateur professionnel compétent. Faire réparer l'appareil en cas de dommages, par exemple : fiche ou cordon d'alimentation endommagé, liquide renversé sur l'appareil, objet inséré dans l'appareil, appareil exposé à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement ou après une chute.
15. NE PAS exposer cet appareil à des éclaboussures ou des égouttements et veiller à ce qu'aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, ne soit posé dessus.
16. Pour isoler complètement cet appareil de l'alimentation secteur, débrancher son cordon d'alimentation de la prise de courant.
17. La fiche secteur du cordon d'alimentation doit rester accessible.



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence, dans la documentation qui accompagne l'appareil, de consignes d'utilisation et de maintenance importantes.



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil et d'une valeur suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

AVERTISSEMENT : Ne pas soumettre les piles ou batteries (mises en place par l'utilisateur ou bloc intégré) à une température excessive telle que celle du rayonnement solaire, d'un incendie, etc.

AVERTISSEMENT : Ne pas poser sur ce produit de sources de flammes nues telles que des bougies.

AVERTISSEMENT : Ce produit a été conçu pour être alimenté

	AVERTISSEMENT RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.	
<p>AVERTISSEMENT : Ne pas ouvrir ! Risque d'électrocution. Les tensions présentes dans cet appareil peuvent être mortelles. Cet appareil ne contient pas de pièces pouvant être remplacées par l'utilisateur. Tout travail de dépannage doit être confié à un réparateur professionnel compétent.</p>		

EXCLUSIVEMENT par une source d'alimentation secteur conforme aux valeurs indiquées en face arrière ou par le bloc d'alimentation du produit. L'alimentation à partir d'autres sources que celles indiquées risque d'endommager le produit de façon irréversible et d'annuler sa garantie. L'utilisation d'adaptateurs de fiches secteur doit se faire avec prudence, car elle peut permettre le branchement du produit sur des sources de tension pour lesquelles le produit n'a pas été conçu. Si le produit est pourvu d'un cordon d'alimentation amovible, utiliser uniquement un cordon du même type que celui fourni avec l'appareil, ou un cordon fourni par un distributeur ou revendeur local. En cas de doute quant à la tension d'alimentation acceptable, s'adresser au distributeur ou au revendeur local.

ATTENTION : Placer l'équipement à proximité d'une prise de courant et veiller à faciliter l'accès au disjoncteur.

INTRODUCTION

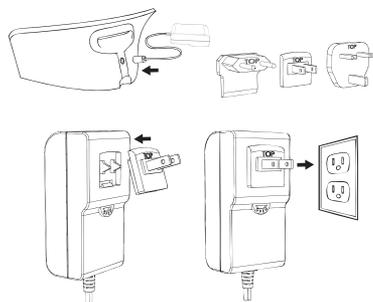
Toutes nos félicitations pour l'achat du système d'écoute de musique iGroove de Klipsch. Le système iGroove a été conçu pour permettre de partager le contenu de votre iPod avec votre entourage. Il s'agit d'un véritable système stéréophonique intégrant deux haut-parleurs de graves de 6,4 cm à longue course dans un coffret résonant et deux haut-parleurs d'aigus à pavillon. La précision, le détail et la puissance acoustique qu'offre ce système donnent vie à votre musique comme seul Klipsch sait le faire.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

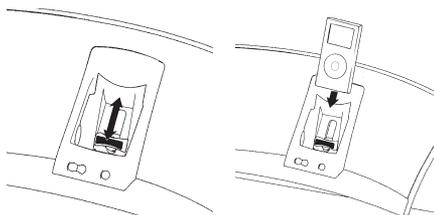
1. iGroove
2. Télécommande
3. Bloc d'alimentation
4. ADAPTATEUR EN J

INSTALLATION DU SYSTÈME

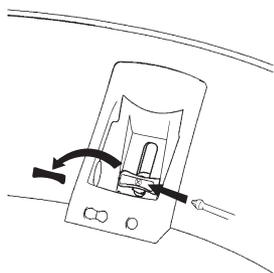
Déballiez la totalité du contenu de la boîte. Posez l'iGroove HG sur une surface solide. Sélectionnez l'adaptateur approprié à votre prise de courant et branchez-le au bloc d'alimentation. Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'iGroove HG. Branchez le bloc d'alimentation dans une prise de courant standard.



La conception astucieuse du système iGroove lui permet de recevoir tous les modèles d'iPod. Pour configurer le système iGroove en fonction d'une taille d'iPod donnée, il suffit de régler l'appui arrière mobile en fonction de la taille de l'iPod, comme indiqué ci-dessous.



Au bout d'un certain temps, il peut être nécessaire de resserrer l'appui arrière mobile. Pour cela, retirez la garniture en caoutchouc et serrez le vis, comme indiqué ci-dessous. Ensuite, remettez en place la garniture en caoutchouc.



FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

LA STATION D'ACCUEIL

Le système iGroove est prêt à fonctionner dès qu'il est branché et qu'un iPod est présent dans la station d'accueil. Le bouton d'alimentation placé sur le côté droit de l'iGroove s'allume en rouge en mode de veille et en vert en mode de marche. Les boutons de gauche de l'iGroove servent à régler le volume.

Remarque : Lorsque l'iPod est dans la station d'accueil et que des écouteurs sont branchés sur l'iPod, le son provient à la fois des écouteurs et de l'iGroove. La commande de volume de l'iPod ne règle que le niveau des écouteurs. Elle n'a aucun effet sur le volume de l'iGroove.

LA TÉLÉCOMMANDE

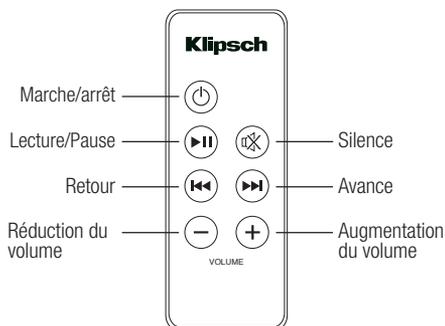
La télécommande sans fil permet l'interaction avec l'iGroove comme avec l'iPod.

Remarque : Cette télécommande doit être dirigée vers l'iGroove afin de garantir une bonne interaction.

- **Marche/arrêt** – Appuyez sur ce bouton pour mettre l'iGroove en marche ; appuyez à nouveau pour le mettre en position veille/arrêt.
- **Lecture/Pause** – Appuyez une fois sur ce bouton pour suspendre la lecture ; appuyez à nouveau pour la reprendre. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour arrêter l'iPod (il continue à être chargé).
- **Sélection de morceau** – Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer au morceau précédent ou suivant ; si vous maintenez le bouton enfoncé, vous effectuez un retour ou une avance rapide

dans le morceau en cours. and hold to reverse or fast-forward through the current track.

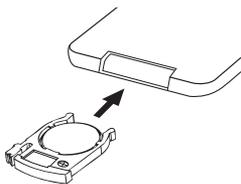
- **Volume** – Press + or – to decrease or increase the system volume level.



REMPACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

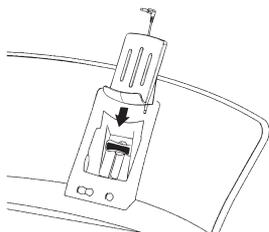
La pile de la télécommande doit être remplacée lorsque la télécommande fonctionne moins bien ou plus du tout. Pour remplacer la pile, tirez simplement la languette support de pile de la télécommande (comme le montre la figure) et retirez la pile. Remplacez-la uniquement par une pile 3 volts au lithium CR2025.

Remarque : L'éclairage et les conditions ambiantes peuvent affecter le fonctionnement de la télécommande.



MODÈLE SHUFFLE ET AUTRES LECTEURS MP3 NON COMPATIBLES AVEC LES STATIONS D'ACCUEIL

L'iGroove offre une solution pratique, compatible avec le modèle Shuffle et les autres lecteurs MP3. L'adaptateur en J se place dans la station



d'accueil pour permettre l'utilisation des lecteurs MP3 à mini-prise standard (écouteurs) de sortie stéréo. Insérez l'adaptateur en J dans la station d'accueil en veillant à aligner la mini-fiche stéréo à la base de l'adaptateur avec la prise d'entrée au fond de la station d'accueil. Une fois l'adaptateur en place, la mini-fiche stéréo reliée à la partie supérieure de l'adaptateur peut être branchée sur la plupart des lecteurs MP3.

Remarque : Lorsque l'adaptateur en J est utilisé, la télécommande ne permet plus de commander les fonctions d'avance, de retour, de lecture et de pause.

Remarque : L'appui arrière mobile doit être dans la position la plus haute pour permettre une bonne insertion de l'adaptateur en J.

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ FCC ET CANADA :

Remarque : Cet appareil a été testé et reconnu compatible avec les limites des appareils numériques de classe B, en application de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été établies de façon à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Ce matériel génère, utilise et peut émettre des radio-fréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les directives fournies, peut provoquer des interférences avec les communications radio.

Il est toutefois impossible de garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil entraîne des interférences nuisibles à la réception des programmes de radio ou de télévision, ce qui peut se vérifier en le mettant hors tension puis de nouveau sous tension, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour essayer de corriger les interférences :

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en radio et télévision pour obtenir d'autres conseils.

Les modifications non expressément approuvées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil dans le cadre des règles de la FCC.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

*Adaptador de fuente "KUANTECH",

Tipo-KSAS0451600250D5,

I/P: 100~240V, 50~60Hz

*Entrada de la unidad: +16VDC, 2.5A

*Ambiente: 40

INFORMATION SUR LA CONFORMITÉ UE

Autorisé à porter la marque CE, conformité à l'Union européenne Basse Tension 2006/95/CE; Conforme à l'Union européenne CEM 2004/108/CE.

AVIS WEEE

Remarque : Cette marque n'est applicable qu'aux pays de l'Union Européenne (EU) et à la Norvège.



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette étiquette indique

que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il faut le déposer dans une décharge adéquate permettant la récupération et le recyclage.

iPod et iPod shuffle sont des marques déposées d'Apple Inc, enregistrées aux États-Unis et d'autres pays.

SPANISH

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD!

1. LEA estas instrucciones.
2. GUARDE estas instrucciones.
3. RESPETE todas las advertencias.
4. SIGA todas las instrucciones.
5. NO use este aparato cerca del agua.
6. LÍMPIELO SOLAMENTE con un paño seco.
7. NO bloquee las aberturas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. NO lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de piso, cocinas u otros aparatos (incluso amplificadores) que producen calor.
9. NO anule la seguridad implícita en el enchufe polarizado o con conexión a tierra. Los enchufes polarizados tienen dos patas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos patas iguales y una clavija de conexión a tierra. La pata ancha o la clavija de conexión a tierra han sido incorporadas al diseño por la seguridad del usuario. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, consulte a un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto.
10. EVITE que el cordón de alimentación sea pisado o aplastado, en particular cerca del enchufe o del tomacorriente y en el punto en que el cordón sale del aparato.
11. USE SÓLO los accesorios especificados por el fabricante.
12. PONGA el aparato solamente en el carrito,  pedestal, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Sea precavido cuando mueva el aparato en un carrito para evitar las lesiones que pueda producir un volcamiento.
13. DESENCHUFE el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar durante largos períodos de tiempo.
14. ENCARGUE todo servicio al personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, tal como cuando se ha dañado el enchufe o el cordón de alimentación, han caído líquidos u objetos dentro del aparato, o el aparato se ha dejado caer, ha dejado de funcionar normalmente o ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad.
15. No exponga este aparato a goteras o salpicaduras de agua y asegúrese de que no se le coloquen encima objetos llenos de líquido, tales como floreros.
16. Para desconectar completamente este aparato del suministro de CA, retire del tomacorriente de CA el enchufe del cordón de alimentación.
17. El enchufe para el tomacorriente principal del cordón de alimentación debe quedar ubicado de manera tal que el usuario pueda manipularlo fácilmente.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto avisar al usuario que hay información importante sobre operación y mantenimiento (servicio) en los folletos que acompañan al producto.



El símbolo compuesto por un rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto advertirle al usuario que dentro del aparato hay "voltaje peligroso" no aislado cuya magnitud puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

ADVERTENCIA. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

ADVERTENCIA: Las pilas (batería empaquetada o pilas instaladas) no se deben exponer al calor excesivo, tal como el que produce la luz del sol, el fuego u otras fuentes similares de calor.

ADVERTENCIA: No se deben colocar fuentes de llama expuesta, tales como velas, encima de este producto.

	ADVERTENCIA RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR	
<p>ADVERTENCIA. ¡No abrir! Riesgo de descarga eléctrica. Los voltajes que hay dentro de este equipo son peligrosos para la vida. Dentro del dispositivo no hay piezas que el usuario pueda reparar. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado.</p>		

ADVERTENCIA. Este producto ha sido diseñado para funcionar EXCLUSIVAMENTE con los voltajes de corriente alterna indicados en el panel de atrás o con la fuente de alimentación que se suministra. El funcionamiento con voltajes que no sean los indicados puede causar daños irreversibles al producto y anular la garantía. Se recomienda usar adaptadores de corriente alterna con precaución porque pueden permitir que el producto se conecte a voltajes para los cuales no ha sido diseñado. Si el producto tiene un cordón de alimentación desprendible, utilice exclusivamente el tipo de cable que viene con el producto o el que suministra su distribuidor y/o minorista. Si no está seguro del voltaje correcto de funcionamiento, comuníquese con su distribuidor y/o minorista.

PRECAUCIÓN: Coloque el equipo cerca de un tomacorriente principal de alimentación y asegúrese de poder alcanzar fácilmente el interruptor de alimentación.

INTRODUCCIÓN

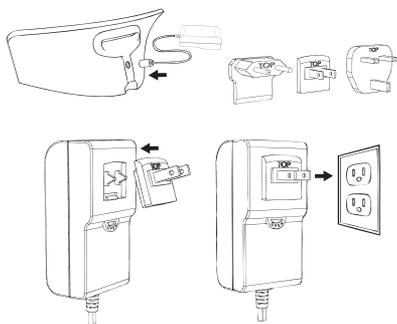
Felicitaciones por su compra del sistema de música iGroove de Klipsch. El iGroove ha sido diseñado para permitirle a usted compartir el contenido de su iPod con el mundo que lo rodea. El iGroove es un verdadero sistema de sonido estereofónico de dos canales con dos woofers de largo alcance de 6.4 cm (2.5 plg.) en una caja con puerto y dos tweeters cargados por trompeta. Este sistema tiene la precisión y produce el detalle y el rendimiento que le darán vida a su música como sólo puede hacerlo Klipsch.

CONTENIDO DEL PAQUETE

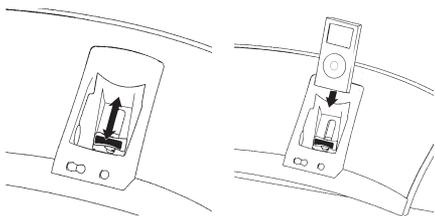
1. iGroove
2. Control remoto
3. Fuente de alimentación
4. "Copa J"

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

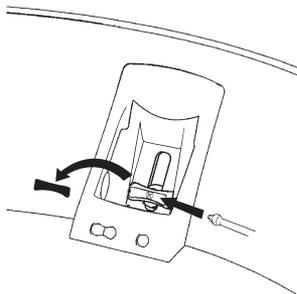
Desempaquete todo el contenido de la caja. Ponga el iGroove HG sobre una superficie sólida y resistente. Seleccione el adaptador de enchufe apropiado a su receptáculo y conéctelo a la fuente de alimentación. Enchufe el cordón de alimentación en la parte de atrás del iGroove HG. Enchufe el cordón de alimentación en un tomacorriente estándar de pared.



El iGroove ha sido diseñado de manera inteligente para aceptar fácilmente todos los iPod. Para adaptar el iGroove al tamaño específico de su iPod, simplemente ponga el respaldo móvil, tal como se muestra abajo, en la posición que corresponda al tamaño de su iPod.



Con el tiempo, puede ser necesario apretar el respaldo móvil. Para hacer esto, quite la almohadilla de goma y apriete el tornillo como se muestra



abajo. Vuelva a poner la almohadilla después de apretar el tornillo.

OPERACIÓN DEL SISTEMA

LA BASE

Su sistema iGroove está listo para funcionar tan pronto como usted lo enchufa y pone en la base un iPod. El botón de alimentación ubicado a la derecha del iGroove se ilumina de color rojo en modo de espera y apagado (Standby/Off), y de color verde en modo de encendido (On). Los botones a la izquierda del iGroove son para subir y bajar el volumen.

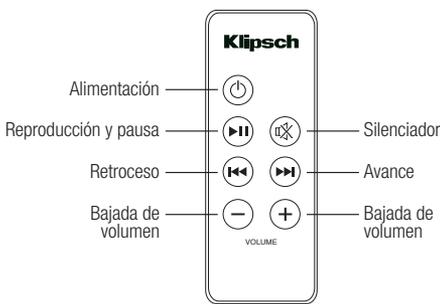
Nota. Cuando el iPod está en la base y se usa el enchufe miniatura para audífonos del iPod, el sonido sale por los audífonos y por el iGroove. El volumen del iPod controla solamente el volumen de los audífonos. El volumen del iPod no tiene ningún efecto sobre el volumen del iGroove.

EL CONTROL REMOTO

El control remoto inalámbrico permite interactuar con el iGroove y también con el iPod.

Nota. Este control remoto debe apuntarse al iGroove para garantizar una interacción apropiada.

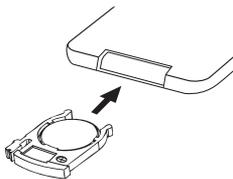
- **Alimentación** – Oprima este botón para encender el iGroove; oprímalo otra vez para poner el iGroove en modo de espera y apagado (Standby/Off).
- **Reproducción y pausa** – Oprima este botón una vez para hacer una pausa; oprímalo otra vez para reanudar la reproducción. Oprímalo y manténgalo oprimido para apagar el iPod (que continuará cargándose).
- **Selección de pista** – Oprima los botones **⏪** y **⏩** para pasar a la pista anterior o a la siguiente; oprima y mantenga oprimido uno u otro para avanzar o retroceder rápidamente por la pista que se está reproduciendo.
- **Volumen** – Oprima los botones **+** o **-** para subir o bajar el volumen del sistema.



CAMBIO DE LA PILA DEL CONTROL REMOTO

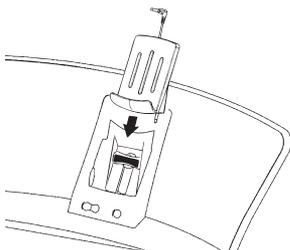
Cuando el control remoto deja de funcionar, o cuando su rendimiento se reduce perceptiblemente, es necesario cambiarle la pila. Para cambiarle la pila, simplemente jale la lengüeta del compartimento de la pila (como se muestra en el diagrama) y quite la pila. Cámbiela sólo por una pila CR2025 de litio de 3 voltios.

Nota. La iluminación y otras características de la habitación pueden reducir el rendimiento del control remoto.



EL SHUFFLE Y OTROS REPRODUCTORES MP3 QUE NO ENCAJAN EN LA BASE

El iGroove viene con una conveniente solución para poder conectarle un Shuffle u otros reproductores MP3. El inserto "Copa J" se puede poner en la base para los reproductores MP3 con salida estereofónica estándar de enchufe miniatura (audífonos). Simplemente inserte la "Copa J" en la base alineando el enchufe miniatura estereofónico inferior de la "Copa J" con el receptáculo de entrada al fondo de la base. Con la "Copa J"



en posición, el enchufe miniatura estereofónico superior de la "Copa J" se puede insertar en la mayoría de los reproductores MP3.

Nota. Cuando se usa la "Copa J", el control remoto no tiene capacidad ni de cambio de pista ni de reproducción y pausa.

Nota. El respaldo móvil debe estar en la posición más alta posible para poder insertar correctamente la "Copa J".

INFORMACIÓN SOBRE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO DE LA FCC Y CON LAS NORMAS CANADIENSES:

NOTA. Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de frecuencias de radio y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Alejar el equipo del receptor
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión.

Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para hacer funcionar este dispositivo de acuerdo con las reglas de la FCC.

Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

*Adaptateur d'alimentation "KUANTECH",

Type-KSAS0451600250D5,

I/P: 100~240V, 50~60Hz

*Entrée appareil: +16VDC, 2.5A

*Température ambiante: 40

INFORMACIÓN DE LA UE CUMPLIMIENTO

Califica para llevar la marca CE, se ajusta a la Unión Europea de Baja Tensión 2006/95/CE; Cumple con EMC de la Unión Europea la Directiva 2004/108/CE.

AVISO DE LA DEEE

Nota: Esta marca se aplica sólo a países de la Unión Europea (European Union, EU) y Noruega.



Este dispositivo ha sido etiquetado de acuerdo con la directiva europea 2002/96/EC sobre Desechos de Equipo Eléctrico y Electrónico (DEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Esta etiqueta indica que este

producto no se debe desechar con desperdicios domésticos. Se debe dejar en un establecimiento apropiado para su recuperación y reciclaje.

iPod shuffle y iPod son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

DUTCH

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. LEES deze instructies.
2. BEWAAR deze instructies.
3. NEEM alle waarschuwingen in acht.
4. VOLG alle instructies op.
5. GEBRUIK deze apparatuur NOOIT in de nabijheid van water.
6. REINIG deze apparatuur UITSLUITEND met een droge doek.
7. BLOKKEER de ventilatiegaten NIET. Installeer de apparatuur volgens de instructies van de fabrikant.
8. INSTALLEER de apparatuur NIET naast warmtebronnen, zoals radiatoren, heteluchtroosters, fornuizen of andere apparaten die warmte afgeven (met inbegrip van versterkers).
9. De polarisatie- of geaarde stekker is er voor je veiligheid. KNOEI er NIET mee. Een polarisatiestekker (VS, Canada) is voorzien van twee platte pennen, waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pennen en een aardvoorziening. De brede pen of de aardvoorziening is er voor je veiligheid. Als de bijgeleverde stekker niet in het stopcontact past, moet je het stopcontact door een elektricien laten vervangen.
10. ZORG dat er niet over het netsnoer kan worden gelopen of dat het gekneld raakt, vooral bij de stekker, het stopcontact en waar het snoer uit het apparaat komt.
11. GEBRUIK UITSLUITEND door de fabrikant gespecificeerde hulpstukken/accessoires.
12. GEBRUIK dit apparaat UITSLUITEND met een trolley, standaard, statief, beugel of tafel die door de fabrikant is gespecificeerd of samen met het apparaat wordt verkocht. Als je een trolley gebruikt, moet je voorzichtig zijn wanneer je de trolley met het apparaat erop verplaatst, om letsel door omvallen te voorkomen.
13. HAAL de stekker uit het stopcontact wanneer het bliksemt of als je het apparaat lange tijd niet gebruikt.
14. LAAT alle onderhoud door bevoegde onderhoudsmonteurs uitvoeren. Het apparaat is aan reparatie toe als het is beschadigd, bijvoorbeeld als het snoer van de voedingsmodule of de stekker ervan is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het apparaat niet naar behoren werkt of is gevallen.
15. Zorg dat er GEEN druppels of spatten bij het product kunnen komen en zet er geen voorwerpen op die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen.
16. Om dit apparaat volledig van het elektriciteitsnet los te koppelen, trek je de stekker van het netsnoer van de voedingsmodule uit het stopcontact.
17. Je moet altijd gemakkelijk bij het netsnoer van de voedingsmodule kunnen komen.



Een uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek wijst de gebruiker erop dat er belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de documentatie bij het product staan.



Een bliksemschicht met een pijlpunt in een gelijkzijdige driehoek wijst de gebruiker op de aanwezigheid van niet-geïsoleerde 'gevaarlijke spanning' binnen in de behuizing van het product, die wellicht hoog genoeg is om personen het risico van een elektrische schok te doen lopen.

WAARSCHUWING: Om het risico van brand of een elektrische schok te beperken, mag dit apparaat niet aan regen of vocht worden blootgesteld.

WAARSCHUWING: De batterijen (geïnstalleerd batterijpack of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vlammen en dergelijke.

WAARSCHUWING: Zet geen bron van open vlam – zoals kaarsen – op het product.

	WAARSCHUWING RISICO VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK. NIET OPENMAKEN.	
<p>WAARSCHUWING: Niet openmaken! Risico van een elektrische schok. De spanning in deze apparatuur is levensgevaarlijk. Er bevinden zich geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in het product. Laat alle onderhoud door bevoegde onderhoudsmonteurs uitvoeren.</p>		

WAARSCHUWING: Dit product mag UITSLUITEND worden aangesloten op de netspanning die op het achterpaneel van het product of op de bijgeleverde voedingsmodule staat vermeld. Het gebruik van het product op een andere dan de vermelde spanning kan onherstelbare schade aan de apparatuur aanrichten en de garantie doen vervallen. Wees voorzichtig bij het gebruik van stekkeradapters omdat het product hiermee kan worden aangesloten op netspanning waarvoor het niet geschikt is. Als het product is uitgerust met een afneembaar netsnoer, gebruik dan alleen het type snoer dat bij je product is meegeleverd of dat je bij je plaatselijke distributeur en/of verkooppunt kunt kopen. Als je niet weet op welke netspanning je het apparaat moet aansluiten, neem dan contact op met je plaatselijke distributeur en/of verkooppunt.

LET OP: Plaats de apparatuur in de nabijheid van een stopcontact en zorg dat je gemakkelijk bij de stroomonderbreker kunt, indien van toepassing.

INLEIDING

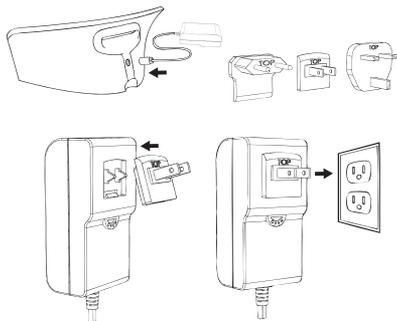
Gefeliciteerd met je aankoop van het Klipsch iGroove muzieksysteem. Met de iGroove kun je de inhoud van je iPod met de wereld rondom jou delen. De iGroove is een zuiver tweeweg-stereosysteem. Het bevat twee long-throw woofers (6,4 cm) in een gepoorte behuizing en twee hoorntweeters. Dit systeem brengt jouw muziek tot leven zoals alleen Klipsch dat kan doen – met de aan Klipsch eigen nauwkeurigheid, details en output.

INHOUD VAN VERPAKKING

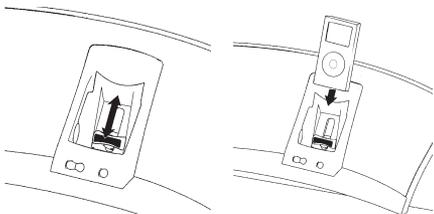
1. iGroove
2. Remote Control
3. Voedingsmodule
4. J-Cup

SYSTEEM OPSTELLEN

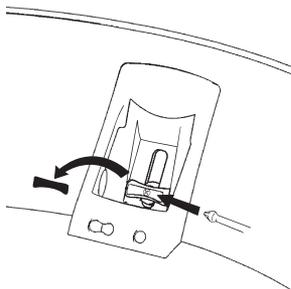
Neem de gehele inhoud uit de doos. Plaats de iGroove HG op een stevig oppervlak. Selecteer de geschikte stekkeradapter voor uw stopcontact en sluit deze aan op de voeding. Sluit het stroomsnoer aan op de achterkant van de iGroove HG. Sluit de voeding aan op een standaard wandcontact.



De iGroove is doordacht ontworpen voor vlot gebruik met alle iPods. Om de iGroove voor je specifiek iPod model op te stellen, moet je de verstelbare steun verschuiven tot de stand die met jouw model overeenstemt (zie afbeelding hieronder).



Na verloop van tijd kan het zijn dat je de verstelbare steun moet aanspannen. Hiervoor verwijder je de rubber strook en draai je de schroef aan zoals je hieronder kunt zien. Plaats de strook terug nadat je de schroef hebt aangedraaid.



WERKING VAN SYSTEEM

DE DOCK

Je iGroove systeem is gebruiksklaar zodra je het aansluit en je iPod in de dock legt. De aan/uit-toets rechts van de iGroove licht rood op in de modus standby/uit en groen in de modus aan. De toetsen links op de iGroove verhogen of verlagen het volume.

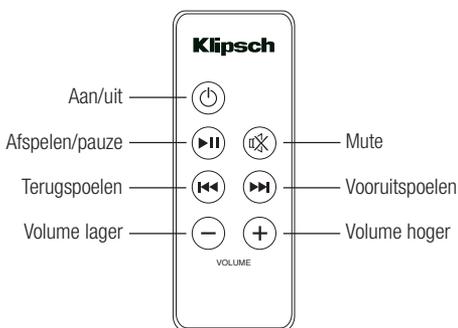
N.B. Als je iPod in de dock ligt en je de mini-stereo aansluiting (koptelefoonaansluiting) op je iPod gebruikt, komt er klank uit de koptelefoon én de iGroove. Het volume van je iPod regelt alleen het volume van de koptelefoon. Het volume van je iPod heeft geen invloed op het volume van de iGroove.

DE REMOTE

De draadloze remote zorgt voor interactie met zowel de iGroove als de iPod.

N.B. Richt de remote naar de iGroove om interactie te verzekeren.

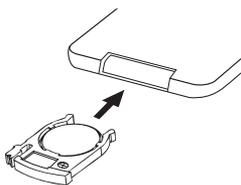
- **Aan/uit** – Druk op deze toets om de iGroove aan te zetten; druk nogmaals op deze toets om de iGroove in standby/uit te zetten.
- **Afspelen/pauze** – Druk eenmaal op deze toets om het afspelen te onderbreken; druk nogmaals op de toets om het afspelen te hervatten. Druk op de toets en houd deze ingedrukt om je iPod uit te zetten (je iPod laadt verder op).
- **Nummerselectie** – Druk op ◀◀ of ▶▶ om naar het vorige of volgende nummer te gaan; druk op of en houd de toets ingedrukt om het nummer dat je aan het afspelen bent, terug of vooruit te spoelen.
- **Volume** – Druk op + of – om het volume van het systeem te verhogen of te verlagen.



BATTERIJ VAN REMOTE VERVANGEN

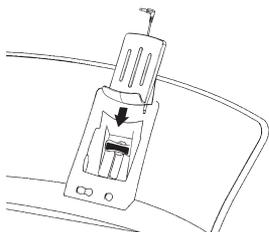
De batterij van de remote is aan vervanging toe als de remote niet meer werkt of als de prestaties ervan aanzienlijk slechter zijn. Je kunt de batterij eenvoudig verwijderen door het lipje van de batterijbehuizing van de remote weg te trekken (zie afbeelding) en de batterij vervolgens uit de remote te nemen. Vervang de batterij uitsluitend door een CR2025-lithiumbatterij van 3 volt.

N.B. De verlichting en andere kameromstandigheden kunnen de werking van de remote ongunstig beïnvloeden.



DE SHUFFLE EN ANDERE NON-DOCKING MP3-SPELERS

De iGroove wordt geleverd met een eenvoudige oplossing voor het gebruik van de Shuffle en andere MP3-spelers. Je kunt het J-cup-inzetstuk in het dockinggedeelte plaatsen voor MP3-spelers die van een standaard mini-stereo aansluiting (koptelefoonaansluiting) zijn voorzien. Schuif de J-cup in het dockinggedeelte en zorg daarbij dat de mini-stereoplug aan de onderzijde van de J-cup zich tegenover de corresponderende ingang onder



in het dockinggedeelte bevindt. Als de J-cup op zijn plaats zit, kun je de mini-stereoplug boven aan de J-cup op de meeste MP3-spelers aansluiten.

N.B. Als je het J-cup-systeem gebruikt, kun je niet vanaf de remote terug-/vooruitspoelen, afspelen of pauzeren.

N.B. De verstelbare steun moet in zijn bovenste stand staan voor juiste plaatsing van de J-cup.

NALEVING VAN FCC- EN CANADESE VOORSCHRIFTEN

N.B. Deze apparatuur is getest op en voldoet aan de limieten van een digitaal apparaat van klasse B, krachtens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bestemd om redelijke bescherming tegen gevaarlijke storingen te bieden bij installatie in woonwijken.

Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie, kan deze energie uitstralen, en kan, indien niet geïnstalleerd in overeenstemming met de instructies, gevaarlijke storingen van de radiocommunicatie veroorzaken.

Er is echter geen garantie dat er geen storingen zullen optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur gevaarlijke storingen in de radio- of televisieontvangst veroorzaakt, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden om de storingen door een of meer van de volgende maatregelen te verhelpen:

- de ontvangstantenne anders richten of verplaatsen
- de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger verhogen
- de apparatuur aansluiten op een stopcontact van een andere stroomkring dan die waarop de ontvanger is aangesloten
- het verkooppunt of een ervaren radio/tv-monteur raadplegen

Het recht om deze apparatuur onder FCC-

voorschriften te gebruiken kan komen te vervallen door aanpassingen die niet uitdrukkelijk door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Dit digitale apparaat van klasse B is conform Canadese norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

*Adapterbron "KUANTECH",
Type-KSAS0451600250D5,
I/P: 100~240V, 50~60Hz
*Ingang: +16VDC, 2.5A
*Omgevingstemperatuur: 40

EU BEDRAAGT DE CONFORMITEIT INFORMATIE

Aanmerking komen voor de CE-markering te dragen, Voldoet aan de Europese Unie Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG; Voldoet aan de Europese Unie EMC-richtlijn 2004/108/EG.

AEEA-VERKLARING

N.B. Dit is uitsluitend van toepassing op landen in de Europese Unie (EU) en Noorwegen.



Deze toepassing is voorzien van een label conform Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit label maakt duidelijk dat het product niet mag worden afgevoerd met huishoudelijk afval. Het moet naar een geschikte voorziening voor nuttige toepassing en recycling worden gebracht.

iPod en de iPod shuffle zijn handelsmerken van Apple Inc, geregistreerd in de VS en andere landen.

GERMAN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. LESEN Sie diese Anweisungen durch.
2. BEHALTEN Sie diese Anweisungen.
3. BEACHTEN Sie alle Warnhinweise.
4. FOLGEN Sie allen Anleitungen.
5. Verwenden Sie diese Geräte NICHT in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie sie NUR mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie KEINE Lüftungsöffnungen. Installieren Sie die Geräte entsprechend den Herstelleranweisungen.
8. Installieren Sie sie NICHT in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmlufteintrittsöffnungen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
9. Sie dürfen die Sicherheitsfunktion polarisierter oder geerdeter Stecker NICHT außer Kraft setzen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klinken, wobei eine dicker ist als die andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klinken und einen dritten Erdungsstift. Die dickere Klinke oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, sollten Sie die veraltete Steckdose durch einen Elektriker ersetzen lassen.
10. VERMEIDEN Sie, dass das Netzkabel belastet oder geknickt wird, vor allem bei Steckern, Zusatzsteckdosen und beim Ausgang aus dem Gerät.
11. Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte/Zubehör.
12. VERWENDEN Sie ausschließlich Wagen, Stände, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft wurden. Bei Verwendung eines Wagens sollten Sie vorsichtig sein, damit Wagen und Gerät nicht umkippen und Verletzungen verursachen.
13. TRENNEN Sie dieses Gerät bei Gewitter vom Netz, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
14. Lassen Sie ALLE Wartungen von geschulten Kundendienst-technikern durchführen. Eine Wartung ist nötig, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z.B. durch Schäden am Netzkabel oder -stecker, durch Verschütten von Flüssigkeiten, durch das Hineinfallen von Objekten, durch Regen oder Feuchtigkeit, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es fallengelassen wurde.
15. Das Gerät darf KEINEN tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Objekte (wie Blumenvasen) dürfen nicht auf dem Gerät platziert werden.
16. Um dieses Gerät ganz vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
17. Der Netzstecker sollte stets in gutem Betriebszustand sein.



Ein Dreieck mit einem Ausrufezeichen in der Mitte soll Benutzer auf wichtige Hinweise zur Bedienung und Wartung des Geräts aufmerksam machen, die in der beiliegenden Dokumentation enthalten sind.



Durch das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll der Benutzer gewarnt werden, dass bei mangelnder Isolierung „lebensgefährliche Spannungen“ auftreten können, die eine erhebliche Stromschlaggefahr darstellen.

WARNUNG: Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit zu schützen.

WARNUNG: Batterien (Akkus oder installierte Batterien) dürfen nicht hohen Temperaturen (direkte Sonneneinstrahlung, Feuer usw.) ausgesetzt werden.

WARNUNG: Auf dem Produkt dürfen keine Flammenquellen, wie Kerzen, platziert werden.

WARNUNG: Dieses Produkt darf NUR mit den auf der Rückseite oder dem eingebauten Netzteil aufgelisteten Wechselstromspannungen betrieben werden. Ein Betrieb mit anderen Spannungen kann permanente Geräteschäden hervorrufen und führt zum Erlöschen des Garantianspruchs. Vor dem Einsatz von Adaptersteckern ist zu warnen, da das Produkt dann u.U. mit Spannungen in Kontakt ist, für die es nicht konzipiert wurde. Wenn das Produkt ein abnehmbares Netzkabel hat, dürfen Sie nur das Ihrem Produkt beiliegende oder von Ihrem örtlichen Vertriebshändler/Fachhändler gelieferte Kabel verwenden. Wenn Sie die korrekte Betriebsspannung nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Vertriebshändler/Fachhändler.

ACHTUNG: Platzieren Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose und stellen Sie sicher, dass Sie den Leistungsschalter leicht erreichen können.

EINFÜHRUNG

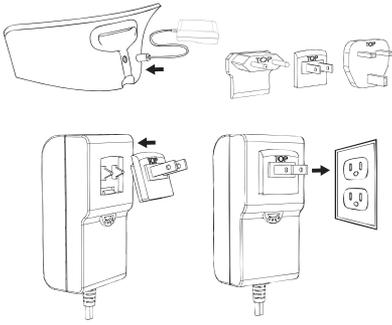
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Klipsch iGroove-Musiksystems. iGroove erlaubt es Ihnen, den Inhalt Ihres iPod mit Ihrer Umgebung zu teilen. Beim iGroove handelt es sich um ein echtes Zweiweg-Stereosoundsystem mit zwei langhubigen Tieftönern (6,4 cm) in einem Bassreflexgehäuse und zwei Hornload-Hochtönern. Das System bietet musikalische Präzision, Detailtreue und Leistung, die Ihre Musik so zum Leben erweckt, wie es nur Klipsch kann.

INHALT

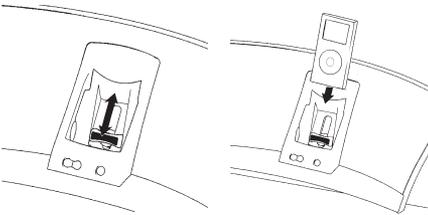
1. iGroove
2. Fernbedienung
3. Netzteil
4. J-Cup

SYSTEM SETUP

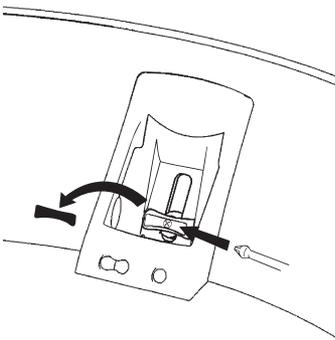
Packen Sie den gesamten Kartoninhalt aus. Stellen Sie den iGroove HG auf eine stabile Oberfläche. Wählen Sie den passenden Steckeradapter für Ihre Steckdose und schließen Sie ihn an das Netzteil an. Stecken Sie das Netzkabel in die Rückseite des iGroove HG. Schließen Sie das Netzteil an eine standardmäßige Steckdose an.



Der iGroove ist so konzipiert, dass er leicht alle iPods aufnehmen kann. Um den iGroove für die spezifische Größe Ihres iPod zu konfigurieren, verschieben Sie einfach wie unten gezeigt die verstellbare Stütze an die entsprechende Position.



Im Laufe der Zeit kann es nötig werden, die verschiebbare Stütze fester anzudrehen. Entfernen Sie hierzu die Gummiabdeckung und ziehen Sie die Schraube wie unten gezeigt fest. Setzen Sie nach dem Festschrauben die Abdeckung wieder ein.



SYSTEMBETRIEB

DAS DOCK

Ihr iGroove-System ist betriebsbereit, nachdem Sie das Netzkabel angeschlossen und einen iPod angedockt haben. Der Netzschalter an der rechten Seite des iGroove leuchtet im Standby/Aus-Zustand rot auf, und im Betriebszustand grün. Die Tasten an der linken Seite des iGroove sind die Lautstärkereger.

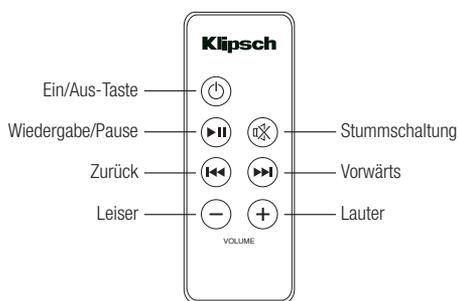
Hinweis: Wenn der iPod angedockt ist und die Kopfhörer-Minibuchse am iPod verwendet wird, hören Sie Sound sowohl im Kopfhörer als auch aus dem iGroove. Der Lautstärkereger des iPod regelt nur die Kopfhörerlautstärke. Die Lautstärke des iPod hat keinen Einfluss auf die Lautstärke des iGroove.

DIE FERNBEDIENUNG

Die drahtlose Fernbedienung ermöglicht sowohl die Bedienung des iGroove als auch des iPod.

Hinweis: Zur richtigen Bedienung muss die Fernbedienung auf den iGroove ausgerichtet werden.

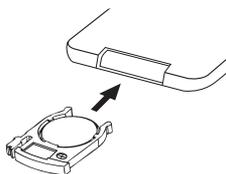
- **Strom** – Drücken Sie die Taste, um den iGroove einzuschalten, drücken Sie sie erneut, um den iGroove in den Standby/Aus-Modus zu versetzen
- **Wiedergabe/Pause** – Drücken Sie ein Mal, um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie erneut, um wieder abzuspielen. Drücken und halten, um den iPod auszuschalten (der iPod wird weiterhin aufgeladen).
- **Titelwahl** – Drücken Sie ◀◀ und ▶▶ um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu springen; drücken und halten Sie diese Tasten, um im aktuellen Titel zurück- oder vorzuspulen.
- **Lautstärke** – Drücken Sie + oder – , um den Lautstärkepegel des Systems zu ändern.



AUSWECHSELN DER BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG

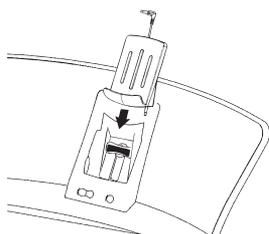
Die Batterie der Fernbedienung muss ausgewechselt werden, wenn sie nicht mehr funktioniert oder wenn ihre Leistung deutlich abfällt. Ziehen Sie zum Auswechseln der Batterie einfach (wie in der Abbildung gezeigt) die Batteriehalterung aus der Fernbedienung und entfernen Sie die Batterie. Ersetzen Sie sie nur mit einer 3-Volt CR2025-Lithiumbatterie.

Hinweis: Die Beleuchtung und andere Umgebungsbedingungen können die Leistung der Fernbedienung beeinträchtigen.



DER SHUFFLE UND ANDERE NICHT ANDOCKENDE MP3-PLAYER

Der iGroove wird mit einer praktischen Lösung ausgeliefert, die die Verwendung des Shuffle und anderer MP3-Player ermöglicht. Der „J-Cup“-Einsatz kann für MP3-Player, die den standardmäßigen Ministecker-Ausgang (Kopfhörer) verwenden, im Dockingbereich eingesetzt werden. Setzen Sie den „J-Cup“ einfach in den Docking-Bereich ein, wobei Sie sicherstellen müssen, dass der Stereo-



Miniausgang an der Unterseite des „J-Cup“ am Eingang an der Unterseite des Docking-Bereichs ausgerichtet ist. Wenn der „J-Cup“ eingesetzt ist, kann der Stereo-Minstecker an der Oberseite des „J-Cup“ an die meisten MP3-Player angeschlossen werden.

Hinweis: Bei Verwendung des „J-Cup“-Systems verfügt die Fernbedienung über keine Titelwahl- und Wiedergabe/Pause-Funktionen mehr.

Hinweis: Um den „J-Cup“ richtig einsetzen zu können, muss die verschiebbare Stütze sich in der obersten Position befinden.

KONFORMITÄT MIT FCC-REGELN UND KANADISCHEN NORMEN

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte bieten angemessenen Schutz vor Funkstörungen beim Betrieb des Geräts in einer Wohngegend. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen und den Funkverkehr stören, wenn es nicht anweisungsgemäß installiert und betrieben wird.

Es kann jedoch nicht gewährleistet werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten werden. Sollte dieses Gerät den Radio- und Fernsehempfang stören, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts nachprüfen lässt, müssen Sie die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose an, so dass Gerät und Empfänger an verschiedene Stromkreise angeschlossen sind.
- Fragen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Rat.

An diesem Produkt vorgenommene Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt

wurden, können zum Verlust der Betriebsberechtigung des Benutzers führen.

Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

*Adapterquelle "KUANTECH",

Typ-KSAS0451600250D5,

I/P: 100~240V, 50~60Hz

*Stromversorgung: +16VDC, 2.5A

*Umgebungstemperatur: 40

EU COMPLIANCE INFORMATION

Berechtigt für die CE-Kennzeichnung tragen, passt sich an die Europäische Union Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG; Entspricht der EU EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

WEEE-HINWEIS

Hinweis: Dieses Zeichen gilt nur für Länder innerhalb der europäischen Union (EU) und Norwegen.



Diese Anwendung ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ausgezeichnet. Dieses Etikett zeigt an, dass das Produkt nicht mit

dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte an einer dafür vorgesehenen Einrichtung abgeliefert werden, um Wiederverwendung und Recycling zu ermöglichen.

iPod und iPod shuffle sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern eingetragen ist.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

1. LEGGERE queste istruzioni.
2. CONSERVARLE.
3. RISPETTARE tutte le avvertenze.
4. SEGUIRE tutte le istruzioni.
5. NON usare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. PULIRE SOLO con un panno asciutto.
7. NON ostruire nessuna apertura per l'aria. Installare seguendo le istruzioni del produttore.
8. NON installare presso fonti di calore come ad esempio radiatori, bocchette di uscita dell'aria di riscaldamento, forni o altri apparecchi (compresi amplificatori) che generano calore.
9. NON annullare la funzione di sicurezza offerta da una spina polarizzata o con presa di terra. Le spine polarizzate hanno due spinotti lamellari, uno più largo dell'altro, mentre le spine con presa di terra hanno due spinotti cilindrici e un terzo, anch'esso cilindrico, per il collegamento all'impianto di messa a terra. Lo spinotto più largo e il terzo spinotto proteggono l'incolumità personale. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa di corrente, rivolgersi a un elettricista.
10. PROTEGGERE il cordone di alimentazione in modo che non possa essere pestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza della spina, della presa di corrente e del punto di uscita dall'apparecchio.
11. USARE SOLO gli accessori specificati dal produttore.
12. USARE solo con i supporti (carrello, sostegno, treppiede, staffa o tavolo) specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, fare attenzione quando lo si sposta assieme all'apparecchio, per prevenire infortuni causati da un ribaltamento.
13. SCOLLEGARE dalla presa di corrente questo apparecchio durante i temporali o se non verrà usato per lunghi periodi.
14. RIVOLGERSI a personale qualificato per qualsiasi intervento. Occorre intervenire sull'apparecchio ogni volta che viene danneggiato in modo qualsiasi, per esempio se la spina o il cordone di alimentazione si danneggiano, se si versa un liquido o cadono oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è rimasto esposto alla pioggia o all'umidità, non funziona normalmente o è caduto.
15. NON esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi e accertarsi che su di esso non siano collocati contenitori di liquido, per esempio vasi da fiori.
16. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'impianto di rete, scollegare il cordone di alimentazione dalla presa di corrente.
17. La spina del cordone di alimentazione deve rimanere funzionale.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero segnala che il manuale allegato all'apparecchio contiene informazioni importanti sull'uso, sulla manutenzione e sulle riparazioni.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avvisa della presenza di alte tensioni non isolate all'interno dell'apparecchio, di livello tale da comportare il rischio di folgorazione.

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio né alla pioggia né all'umidità.

ATTENZIONE: le batterie (ricaricabili o rimovibili) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo, come la luce solare diretta o fiamme.

ATTENZIONE: non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come candele.

ATTENZIONE: questo apparecchio deve essere alimentato SOLO alle tensioni in corrente alternata elencate sul pannello posteriore o con l'alimentatore incluso; il funzionamento a tensioni diverse da quelle specifiche può causare danni irreversibili e annullare la garanzia. Procedere con cautela se si vuole utilizzare un adattatore di corrente alternata, in quanto si corre il rischio di collegare l'apparecchio a tensioni non concepite per il suo funzionamento. Se l'apparecchio è dotato di cordone di alimentazione scollegabile, adoperare solo quello incluso o fornito dal rivenditore. Se non si è sicuri della giusta tensione di funzionamento, rivolgersi al rivenditore.

ATTENZIONE: collocare l'apparecchio accanto a una presa di corrente e accertarsi che l'interruttore automatico sia facilmente accessibile.

INTRODUZIONE

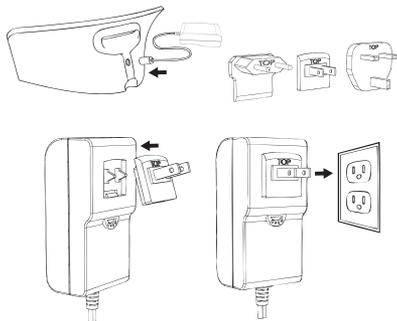
Congratulazioni per aver acquistato un sistema musicale Klipsch iGroove. iGroove permette di riprodurre il contenuto dell'iPod nell'ambiente circostante. iGroove è un vero sistema audio stereo a due vie che integra due woofer a lunga escursione da 2,5 pollici (6,4 cm) in una cassa accordata e due tweeter a tromba. Questo sistema permette di ottenere la precisione, il dettaglio e l'uscita che caratterizzano il realismo del suono garantito da Klipsch.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

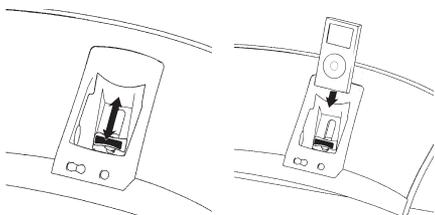
1. iGroove
2. Telecomando
3. Alimentatore
4. Adattatore J-Cup

INSTALLAZIONE DEL SISTEMA

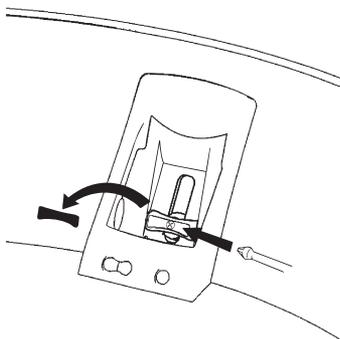
Estrarre l'intero contenuto dalla scatola. Collocare l'iGroove HG su una superficie solida. Selezionare lo spinotto adattatore, secondo il tipo di presa in dotazione, e collegarlo all'alimentatore. Collegare il cordone di alimentazione alla parte posteriore dell'iGroove HG e l'alimentatore a una normale presa di corrente.



L'iGroove è stato concepito per poter essere utilizzato con tutti gli iPod. Per configurare l'iGroove per la dimensione specifica del proprio iPod, regolare la posizione del retro mobile, come illustrato più avanti.



Dopo qualche tempo potrebbe essere necessario serrare il retro mobile. Per far ciò, rimuovere il gommino e serrare la vite come mostrato in basso. Dopo aver serrato la vite, ricollocare il gommino al suo posto



UTILIZZO DEL SISTEMA

LA BASE

Il sistema iGroove è pronto all'uso nel momento in cui si inserisce un iPod nella base. Il tasto di alimentazione sulla destra dell'iGroove è acceso e di colore rosso quando l'unità è in modalità

“Standby/Off” e verde quando è acceso in modalità “On”. I tasti sulla sinistra dell'iGroove consentono di aumentare o diminuire il volume.

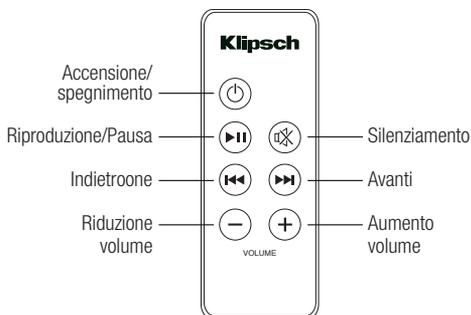
Nota: quando l'iPod è inserito nella base e viene utilizzato lo spinotto mini-jack sull'iPod, il suono viene emesso sia dalle cuffie che dall'iGroove. In questo caso il volume dell'iPod controlla solo il livello delle cuffie. Il livello del volume dell'iPod non ha alcun effetto su quello dell'iGroove.

IL TELECOMANDO

Il telecomando wireless permette di controllare sia l'iGroove che l'iPod.

Nota: per garantire un funzionamento corretto, puntare il telecomando verso l'iGroove.

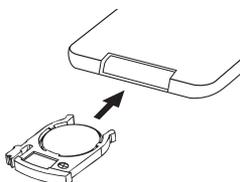
- **Alimentazione** – Premere il tasto per accendere l'iGroove; premerlo nuovamente per far passare l'iGroove alla modalità “Pausa/Off”.
- **Play/Pausa** – Premere una volta per mettere in pausa la riproduzione, premere nuovamente per riavviarla. Premere e tenere premuto il tasto per spegnere l'iPod (che continuerà ad essere in carica).
- **Selezione brani** – Premere ◀◀ e ▶▶ per passare al brano precedente o successivo; premere e tenere premuto per tornare indietro o andare avanti rapidamente nel brano corrente.
- **Volume** – Premere + o – per aumentare o diminuire il livello del volume del sistema



SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

È necessario sostituire la batteria del telecomando quando smette di funzionare o quando le prestazioni peggiorano in modo significativo. Per rimuovere la batteria, sollevare la linguetta dell'alloggiamento della batteria dal telecomando (come mostrato nella figura) ed estrarre la batteria. Sostituire solo con una batteria al litio da 3 volt CR2025

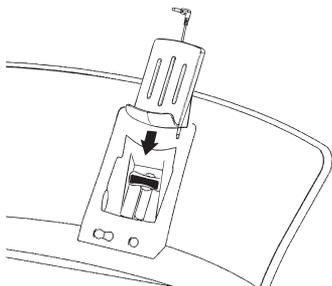
Nota: l'illuminazione e altre caratteristiche della stanza possono influire negativamente sulle prestazioni del telecomando.



LO SHUFFLE E ALTRI LETTORI MP3 NON COLLEGABILI ALLA BASE

L'iGroove include una soluzione facile da usare per utilizzare lo Shuffle e altri lettori MP3. Per utilizzare lettori MP3 che dispongono di un connettore stereo di uscita mini-jack standard (cuffie), posizionare l'adattatore "J-Cup" nella base. Inserire l'adattatore "J-Cup" nella base allineando il connettore stereo mini-jack presente sul lato inferiore del "J-Cup" con l'ingresso corrispondente sul fondo della base. Quando il "J-Cup" è posizionato correttamente, il connettore stereo mini-jack sul lato superiore del "J-Cup" può essere inserito nella maggior parte dei lettori MP3.

Nota: quando si utilizza il sistema "J-Cup", le funzionalità del telecomando per il movimento in avanti e indietro nei brani e di avvio/interruzione della riproduzione non possono essere utilizzate.



Nota: per poter inserire correttamente il "J-Cup", il retro mobile deve trovarsi nella posizione più alta.

INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ CON LE NORME FCC E QUELLE CANADESI

Nota: questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per dispositivi digitali di classe B, secondo quanto previsto dall'articolo 15 delle norme FCC. Tali limiti intendono fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose nell'ambito di un'installazione di tipo residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza ed emette energia a radiofrequenza e può causare interferenze con le comunicazioni radio se non installato e utilizzato seguendo le istruzioni.

Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una determinata installazione. Nel caso in cui questo dispositivo generi interferenze dannose per la ricezione di segnali radio o televisivi (per verificarlo è sufficiente spegnere e riaccendere il dispositivo), si consiglia all'utente di correggere il problema in uno dei modi seguenti:

- Orientare o posizionare diversamente l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Nel caso in cui sia necessaria assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato.

Eventuali modifiche non approvate in maniera esplicita dal produttore possono annullare il diritto all'uso del dispositivo in base alle norme FCC.

Questo dispositivo digitale di classe B è conforme alla norma ICES-003 del Canada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

*Origine dell'alimentatore "KUANTECH",

Type-KSAS0451600250D5,

I/P: 100~240V, 50~60Hz

*Ingressi dell'unità: +16VDC, 2.5A

*Temperatura ambiente: 40

INFORMAZIONI DI CONFORMITÀ UE

Che possono recare il marchio CE, conforme alle dell'Unione Europea Bassa Tensione 2006/95/CE, risponde alle direttive EMC dell'Unione Europea 2004/108/CE.

AVVISO RAEE

Nota: questo marchio si applica solo ai paesi dell'Unione europea (UE) e la Norvegia.



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità con la Direttiva Europea 2002/96/CE riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questa etichetta indica che il prodotto non

deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato per consentire il recupero e il riciclaggio.

iPod shuffle e iPod sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

PORTUGUESE

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. LEIA estas instruções.
2. GUARDE estas instruções.
3. FIQUE ATENTO a todos os avisos.
4. SIGA todas as instruções.
5. NÃO use este aparelho perto de água.
6. LIMPE APENAS com um pano seco.
7. NÃO bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. NÃO instale próximo de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, saídas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. NÃO anule a função de segurança do plugue polarizado ou aterrado. Um plugue polarizado tem dois pinos chatos, sendo um deles mais largo que o outro. Um plugue aterrado tem dois pinos chatos e um terceiro pino redondo de aterramento. O pino chato mais largo ou o terceiro pino redondo existem para sua segurança. Se o plugue fornecido não se encaixar na tomada, consulte um electricista para trocar a tomada obsoleta.
10. PROTEJA o cabo de alimentação para que não seja pisoteado nem prensado, sobretudo no plugue, em tomadas posicionadas no piso e no ponto onde sai do aparelho.
11. USE APENAS acessórios especificados pelo fabricante.
12. USE apenas com o carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Ao usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo com o aparelho para evitar se ferir caso caia. 
13. DESLIGUE o aparelho da tomada durante tempestades elétricas ou quando ficar fora de uso por longos períodos de tempo.
14. TODA a manutenção deve ser realizada por pessoal de manutenção qualificado. É necessário prestar assistência técnica ao aparelho quando tiver sofrido danos de qualquer tipo, tais como danos ao cabo de alimentação ou ao plugue, derramamento de líquido ou queda de objetos dentro do aparelho, exposição do aparelho à chuva ou umidade, mal funcionamento ou queda do aparelho.
15. NÃO exponha este equipamento a respingos ou borrifos e certifique-se de que nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, sejam colocados sobre o equipamento.
16. Para desconectar completamente este equipamento da corrente elétrica, desconecte o plugue do cabo de alimentação da tomada.
17. O plugue principal do cabo de alimentação deve ser mantido pronto para ser utilizado.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero visa alertar o usuário quanto à inclusão de instruções importantes sobre o funcionamento e a manutenção (reparos) no material impresso que acompanha o produto.



O símbolo do raio com uma seta, dentro de um triângulo equilátero, visa alertar o usuário quanto à presença de tensão perigosa não isolada dentro do compartimento do produto, que pode ser potente o suficiente para representar um risco de choque elétrico às pessoas.

TENÇÃO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou à umidade.

ATENÇÃO: As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como a luz solar direta, chamas ou outras fontes de calor.

ATENÇÃO: Nenhuma fonte de chama exposta, como, por exemplo, uma vela, deve ser colocada sobre o produto.



ATENÇÃO: Não abra! Risco de choque elétrico. As tensões presentes neste equipamento podem causar risco de vida. Não há peças internas que possam ser reparadas pelo usuário. Toda a manutenção deve ser realizada por pessoal de manutenção qualificado.

ATENÇÃO: Este produto SÓ deve ser alimentado com as tensões de CA relacionadas no painel traseiro ou pela fonte de alimentação que o acompanha. A alimentação proveniente de tensões que não sejam as identificadas pode causar dano irreversível ao produto e anular sua garantia. O uso de adaptadores de tomadas de CA deve ser evitado, pois pode permitir que o produto seja ligado em tensões para as quais não foi projetado. Se o produto estiver equipado com um cabo de alimentação removível, use apenas o tipo fornecido com o produto ou pelo distribuidor e/ou revendedor local. Caso não tenha certeza quanto à tensão operacional correta, entre em contato com o distribuidor e/ou revendedor local.

CUIDADO: Coloque o equipamento próximo a uma tomada de alimentação elétrica do circuito principal e certifique-se de que haja fácil acesso à chave do disjuntor.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

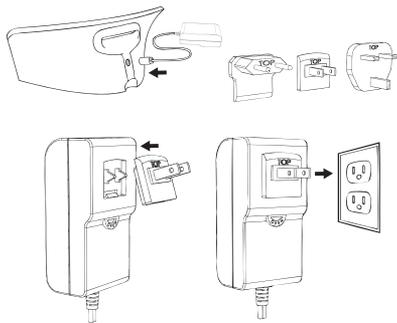
Parabéns pela compra do sistema musical iGroove da Klipsch. O iGroove foi projetado para permitir que o conteúdo de seu iPod seja compartilhado com as pessoas ao seu redor. O iGroove é um sistema de som estéreo bidirecional que incorpora dois alto-falantes de 6,4 cm (2,5 pol.) de longo alcance em uma caixa com saídas de conexão e dois tweeters com cornetas. A precisão, os detalhes e os sons produzidos por este sistema darão mais vida às suas músicas de uma maneira que só a Klipsch consegue.

PACKING LIST

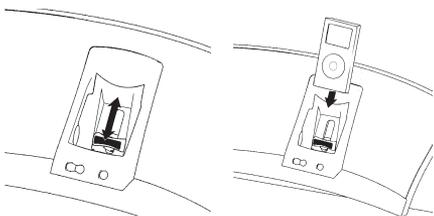
1. iGroove
2. Controle remoto
3. Fonte de alimentação
4. Encarte em "J"

INSTALAÇÃO DO SISTEMA

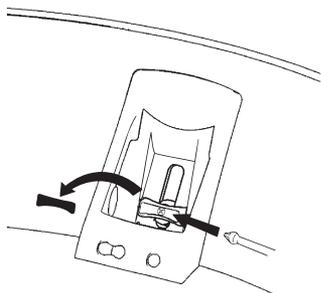
Retire o conteúdo da embalagem. Coloque o iGroove HG em uma superfície firme. Selecione o plugue adaptador apropriado para a tomada e conecte-o à fonte de alimentação. Conecte o cabo de alimentação na parte de trás do iGroove HG. Conecte a fonte de alimentação em uma tomada padrão.



O iGroove foi projetado de maneira inteligente para aceitar facilmente todos os tipos de iPods. Para configurar o iGroove para um tamanho específico de iPod, basta colocar o suporte traseiro, como ilustrado abaixo, na posição correta correspondente ao tamanho do iPod.



Com o tempo, pode ser que seja necessário apertar o suporte traseiro móvel. Para isso, retire o calço de borracha e aperte o parafuso, como ilustrado abaixo. Recoloque o calço de borracha depois de apertar o parafuso.



FUNCIONAMENTO DO SISTEMA

BASE

O sistema iGroove estará pronto para entrar em ação assim que ligá-lo na tomada e colocar o iPod na base. O botão liga/desliga, à direita do iGroove, ficará aceso na cor vermelha quando a unidade estiver no modo de prontidão ou desligada e na cor verde quando estiver ligada ou em uso. Os botões à esquerda do iGroove controlam o nível de volume.

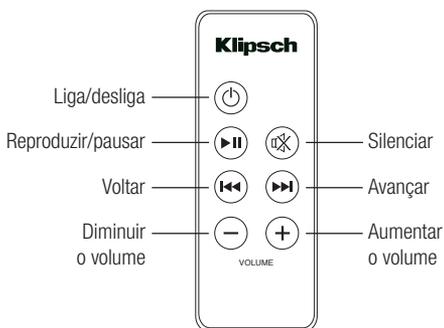
Obs.: Quando um iPod estiver na base e o mini-conector do fone de ouvido do iPod for usado, o som será ouvido no fone de ouvido e no iGroove. O controle de volume do iPod ajustará apenas o nível de volume do fone de ouvido. O ajuste de volume do iPod não afetará o volume do iGroove.

CONTROLE REMOTO

O controle remoto sem fio permite a interação com o iGroove e com o iPod.

Obs.: O controle remoto precisa estar apontado para o iGroove para que os comandos sejam transmitidos sem problemas.

- **Botão liga/desliga** – Pressione este botão para “ligar” o iGroove e pressione-o novamente para colocar o iGroove no modo de prontidão/desligado.
- **Botão de reprodução/pausa** – Pressione uma vez para “pausar” a reprodução; pressione novamente para recomençar a reprodução. Mantenha pressionado para “desligar” o iPod (o iPod continuará a ser carregado).
- **Seleção de faixa** – Pressione ◀ e ▶ para voltar para a faixa anterior ou avançar para a próxima faixa; mantenha pressionado para voltar ou avançar rapidamente pela faixa atual.
- **Volume** – Pressione + ou – para aumentar ou diminuir o volume do sistema.

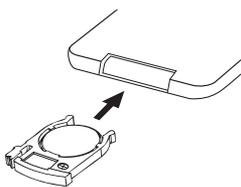


TROCA DA BATERIA DO CONTROLE REMOTO

A bateria do controle remoto precisará ser trocada quando parar de funcionar ou quando seu desempenho sofrer redução óbvia.

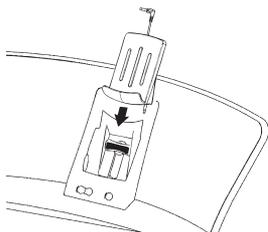
Basta puxar a lingüeta do compartimento da bateria do controle remoto (como ilustrado no diagrama) para retirá-la. A bateria de reposição deve ser uma bateria de lítio CR2025 de 3 volts.

Obs.: O tipo de iluminação e outras condições do ambiente podem prejudicar o desempenho do controle remoto.



MODELO SHUFFLE E OUTROS TOCA-MP3 COM TIPOS DIFERENTES DE CONEXÃO

O iGroove vem equipado com uma solução conveniente para permitir o uso do Shuffle e de outros modelos de toca-MP3. O encarte em "J" pode ser colocado na área da base para modelos de toca-MP3 que usam uma saída estéreo padrão de mini-conector (fone de ouvido) padrão. Basta inserir o encarte em "J" na base, alinhando ao mesmo tempo o mini-conector estéreo, situado na parte inferior do encarte, com o soquete de



entrada na parte inferior da base. Com o encarte em "J" na base, o mini-conector estéreo situado na parte superior do encarte pode ser inserido na maioria dos modelos de toca-MP3.

Obs.: Quando o sistema de encarte em "J" é usado, as funções de avanço, retrocesso, reprodução e pausa do controle remoto deixarão de funcionar.

Obs.: O encosto traseiro móvel deve estar na posição mais elevada possível para que o encarte em "J" se encaixe corretamente.

INFORMAÇÕES SOBRE CONFORMIDADE COM AS NORMAS DA FCC E DO GOVERNO DO CANADÁ

Obs.: Este equipamento foi testado e determinou-se que cumpre com os limites para um equipamento digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são estabelecidos para proporcionar proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais.

Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio.

Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferências em instalações específicas. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do circuito ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de

rádio/televisão experiente para obter ajuda.

Segundo as regras da FCC, modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular o direito do usuário de operar este equipamento.

Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com a norma ICES-003 do Canadá.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

*Fornecedor do adaptador: "KUANTECH",
Type-KSAS0451600250D5,
I/P: 100~240V, 50~60Hz

*Potência de alimentação: +16VDC, 2.5A

*Ambiente: 40

INFORMAÇÕES DE CONFORMIDADE DA UE

Elegíveis para ostentar a marca CE, conformidade com a União Europeia de baixa tensão 2006/95/EC; conformidade com a Directiva EMC da União Europeia 2004/108/CE.

AVISO SOBRE A DIRETIVA WEEE

Nota: Esta marca se aplica apenas aos países da União Europeia (UE) e à Noruega.



Este aparelho está rotulado em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/EC relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Este rótulo

indica que este produto não deve ser descartado junto com lixo residencial. Deve ser levado para uma instalação apropriada para ser recuperado e reciclado.

iPod shuffle e iPod são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos os EUA e outros países.

CHINESE

重要安全信息

1. 阅读本说明书。
2. 保管本说明书。
3. 注意各类警告。
4. 遵循所有使用说明。
5. 不可在水边使用本设备。
6. 仅可使用干布进行清洁。
7. 切勿阻塞通风口。按照制造商的说明进行安装。
8. 本设备禁止安装在热源附近，如散热器、热记录仪、火炉或其它发热设备（包括放大器）。
9. 禁止省略不用极性或接地类插头的的安全功能。极性插头的两个插脚不一样宽。接地类插头除两个插脚外，还有第三个接地脚。那个较宽的插脚或第三个接地脚是为安全而设置的。若插头无法插入插座，请向电工咨询更换陈旧的插座。
10. 对电源线采取保护措施，防止被踩踏或挤压，特别是在插头、插座之处，以及在电源线接出本设备之处。

11. 仅使用制造商指定的附件/配件。

12. 本设备仅可使用制造商指定的，或本设备随配的手推车、支座、三角架、支架或工作台。使用手推车时，在移动载有本设备的手推车时，应小心操作，避免翻倒而受伤。



13. 在有雷雨或长时间不用时，请拔出本设备的插头。
14. 所有维修工作都要由合格的维修人员完成。若设备损坏，如电源线或插头损坏、液体/物体掉入设备、设备受到雨淋或受潮、设备工作异常或掉落，需要进行维修。

15. 请勿使本设备受到水的滴溅，并避免在设备上放置如花瓶等装有液体的物体。

16. 要完全切断本设备的交流电源，将电源插头从交流插座中拔出。

17. 电源线的交流插头应保持为备用状态。

警告：为了降低火灾或电击的危险，禁止让本设备受到雨淋或受潮。

警告：电池（电池包或安装的电池）不得受热过度，如受到阳光直射、火或类似热源。

警告：不得在本产品上放置明火源，如蜡烛等。

	警告 可能导致电击 切勿打开	
警告： 切勿打开！电击危险本设备中的电压可导致生命危险。内部无用户可维修的零件。所有维修工作都要由合格的维修人员完成。		

警告：本产品仅可使用背面板所列的交流电压，或产品随配电源。使用非指定电压可能导致产品发生不可修复的损坏，使产品保修无效。交流插头适配器应谨慎使用，因为使用适配器时，产品可以插接到超出其设计工作电压的电压。若使用可拆卸电源线，请仅使用产品自带，或当地批发商和/或零售商提供的电源线。若您不能确定正确的工作电压，请联系当地批发商和/或零售商。

注意：请把设备放置于交流电源插座附近，并确定您可方便地够到电源断路开关。

简介

祝贺您购买 KLIPSCH iGroove 音乐系统。有了 iGroove，您就能够与周围世界分享您的 iPod 音乐。iGroove 是真正的双声道立体声系统，包括放置在真空孔箱体内的两个远投式 2.5 英寸（6.4 厘米）低音喇叭和两个号角处理高音喇叭。KLIPSCH 为本系统提供的精确性、细节和输出使音乐如同现场演奏。

内装物品

1. iGroove
2. 遥控器
3. 电源线
4. J 型杯

系统设置

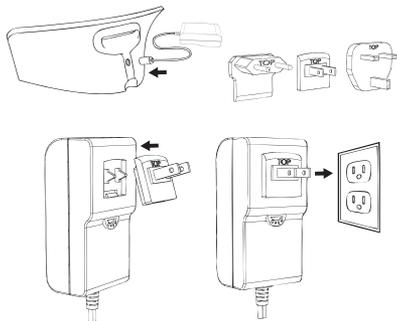
打开箱子取出所有的器材。把 iGroove HG 放置在固定的平面上。选择适当的插头适配器并把它连接到电源。把电源线接到 iGroove HG 的后面。连接电源至一个标准的墙壁插座上。



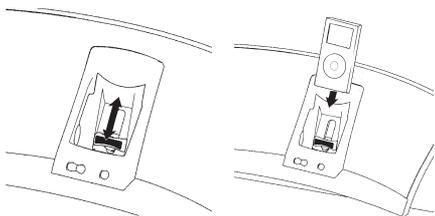
三角形内含感叹号用来提醒用户，产品随带的文件对此有重要的操作和维护（维修）说明。



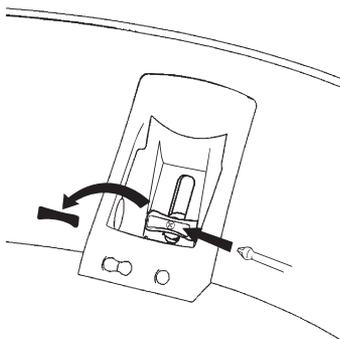
三角形内含带箭头的闪电用来提醒用户，此产品机壳之中含有无绝缘的“危险电压”，其电压可能足以产生电击。



iGroove的智能设计可简便地兼容所有的iPod装置。欲按照您的特定iPod尺寸设置iGroove，只需按照iPod的尺寸将可移动后支架（如下图所示）调整至适当的位置即可。



一段时间后，可能需要拧紧可移动后支架。拆除橡胶垫，拧紧螺丝（如下图所示）。螺丝拧紧后，更换橡胶垫。



系统操作

对接

您一旦插入插头并对接iPod后，iGroove系统就可以运作了。位于iGroove右侧的电源按钮在“备用/关闭”模式时显示“红色”，在“打开”模式时显示“绿色”。位于iGroove左侧的按钮为音量调高和调低按钮。

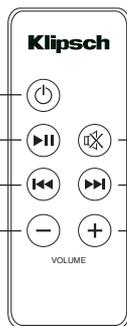
注释：当iPod对接并使用iPod上的耳机微型插孔时，声音会从耳机和iGroove同时传出。iPod的音量仅控制耳机的音量，不会影响iGroove的音量。

遥控器

无线遥控器可允许与iGroove和iPod的相互作用。

注释：该遥控器必须对准iGroove才能确保适当的相互作用。

- **电源** —— 按下按钮，“打开”iGroove电源；再按一下，使iGroove处于“备用/关闭”模式。
- **播放/暂停** —— 按一次“暂停”播放；再按一次重新开始播放。按住“关闭”iPod（iPod会继续充电）。
- **磁道选择** —— 按 **⏮** 或 **⏭** 转向前一个或下一个磁道；按住从当前磁道快退或快进。
- **音量** —— 按 + 或 - 提高或降低系统音量。



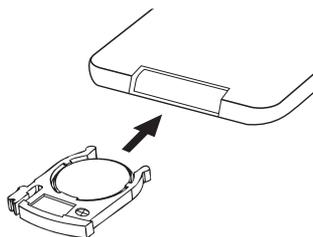
- | | | |
|--------------------|--|------------------|
| Power (电源) | | |
| Play/Pause (播放/暂停) | | Mute (静音) |
| Back (后退) | | Forward (前进) |
| Volume Down (调低音量) | | Volume Up (调高音量) |

更换遥控器电池

当停止工作或性能明显降低时，则需要更换遥控器电池。

要取出电池，只需将电池盒扣片从遥控器中拉出（如图中所示），取出电池。仅限更换3伏CR2025锂电池。

注释：灯光和其他室内条件可能降低遥控器的性能。

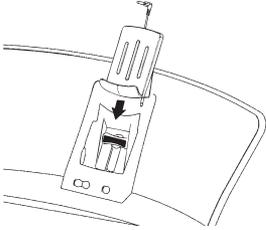


SHUFFLE和其他非对接MP3播放器

iGroove随附方便的解决方案，允许使用SHUFFLE及其他MP3播放器。对于使用标准微型插孔（耳机）立体声输出的MP3播放器，可将“J型杯”插件放置在对接区。只需将“J型杯”插入对接位置，同时确保位于“J型杯”底部的立体声微型插头与对接区底部的输入插座对齐。“J型杯”就位后，其顶部的立体声微型插头可插入大多数MP3播放器内。

注释：使用“J型杯”系统时，遥控器则不再具备追踪和播放/暂停的功能。

注释：可移动后支架必须处于最高位置，“J型杯”才能适当插入。



- 调整或重新放置接收天线。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备与接收器分别插入线路上的不同插座。
- 向经销商或经验丰富的无线电/电视机技师咨询，寻求帮助。

如用户未经制造商明确许可作出修改，则会使用户丧失按照FCC规则操作设备的权利。

本B类数字装置符合加拿大ICES-003规定。

*适配器电源 “KUANTECH”，
Type-KSAS0451600250D5，
I/P: 100~240V, 50~60Hz
*单位输入 +16VDC, 2.5A
*环境温度 40

欧盟合格信息

是否有资格承担CE标志，符合欧盟低电压指令2006/95/EC;符合欧盟EMC指令2004/108/EC。

WEEE 注意事项

注：本标志只适用于欧盟（EU）各国和挪威。



本项标志按照欧洲 2002/96/EC 关于报废电子电气设备（WEEE）指令作标记。该标签说明此产品不得与生活垃圾一起处理。应存放于适当的设施内使之能回收及重复利用。

美国联邦通信委员会（FCC）和加拿大法规遵守信息：

注释：本设备已经根据FCC规则第15部分进行测试，符合B类数字设备的限制要求。这些限制旨在为防止住宅内安装设备有害干扰提供合理的保护。

本设备生成、使用和放射射频能量，因此，如果不按照说明安装和使用，可能对无线电通讯造成有害干扰。

但是，我们无法保证安装在特定场所的设备不会产生干扰。如果本设备对无线电或电视机接收产生有害的干扰（可通过打开和关闭设备确定），我们鼓励用户采取以下一种或多种措施，尝试消除干扰：

iPod和iPod Shuffle是苹果公司在美国和其他国家的注册商标。

Klipsch®

3502 Woodview Trace
Indianapolis, IN 46268
1-800-KLIPSCH • klipsch.com
© 2011 Klipsch Speakers

1012555